

**BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS**

30 juni 2026

WETSONTWERP**houdende bijkomende maatregelen
met het oog op de vermindering
van de overbevolking in de gevangenissen****Artikelen aangenomen
in eerste lezing**door de commissie
voor Justitie

*Zie:*Doc 56 **1613/ (2025/2026)**:

- 001: Wetsontwerp.
- 002: Amendement.
- 003: Verslag van de eerste lezing.

**CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE**

30 juin 2026

PROJET DE LOI**portant des mesures supplémentaires
visant à réduire
la surpopulation carcérale****Articles adoptés
en première lecture**par la commission
de la Justice

*Voir:*Doc 56 **1613/ (2025/2026)**:

- 001: Projet de loi.
- 002: Amendement.
- 003: Rapport de la première lecture.

04111

N-VA	: Nieuw-Vlaamse Alliantie
VB	: Vlaams Belang
MR	: Mouvement Réformateur
PS	: Parti Socialiste
PVDA-PTB	: Partij van de Arbeid van België – Parti du Travail de Belgique
Les Engagés	: Les Engagés
Vooruit	: Vooruit
cd&v	: Christen-Democratisch en Vlaams
Ecolo-Groen	: Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
Anders.	: Anders.
DéFI	: Démocrate Fédéraliste Indépendant
ONAFH/INDÉP	: Onafhankelijk-Indépendant

Afkorting bij de nummering van de publicaties:		Abréviations dans la numérotation des publications:	
DOC 56 0000/000	Parlementair document van de 56 ^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer	DOC 56 0000/000	Document de la 56 ^e législature, suivi du numéro de base et numéro de suivi
QRVA	Schriftelijke Vragen en Antwoorden	QRVA	Questions et Réponses écrites
CRIV	Voorlopige versie van het Integraal Verslag	CRIV	Version provisoire du Compte Rendu Intégral
CRABV	Beknopt Verslag	CRABV	Compte Rendu Analytique
CRIV	Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaalde beknopt verslag van de toezpraken (met de bijlagen)	CRIV	Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)
PLEN	Plenum	PLEN	Séance plénière
COM	Commissievergadering	COM	Réunion de commission
MOT	Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)	MOT	Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

HOOFDSTUK 1

Algemene bepaling

Art. 1

Deze wet regelt een aangelegenheid als bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

HOOFDSTUK 2

**Wijzigingen van de wet van 17 mei 2006
betreffende de externe rechtspositie
van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en
de aan het slachtoffer toegekende rechten
in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten**

Art. 2

In artikel 20/1, eerste lid, van de wet van 17 mei 2006 betreffende de externe rechtspositie van de veroordeelden tot een vrijheidsstraf en de aan het slachtoffer toegekende rechten in het raam van de strafuitvoeringsmodaliteiten, ingevoegd bij de wet van 15 maart 2012 en gewijzigd bij de wet van 5 februari 2016, wordt het woord “zes” vervangen door het woord “twaalf”.

Art. 3

In artikel 98/13 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 juli 2025, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid wordt het woord “direct” vervangen door het woord “concreet”;

2° het derde lid wordt vervangen als volgt:

“Onder een concreet waarneembaar risico voor de fysieke integriteit van derden wordt verstaan een risico dat op het eerste gezicht blijkt uit de actuele gedragingen van de veroordeelde gesteld sinds de veroordeling, zoals blijkt uit de elementen van het advies van de directeur bedoeld in artikel 98/16, eerste lid, 2°, d) en e), of, in voorkomend geval, uit het advies bedoeld in artikel 98/18.”

Art. 4

In artikel 98/16, eerste lid, 2°, e), van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 juli 2025, wordt het woord “direct” vervangen door het woord “concreet”.

CHAPITRE 1^{ER}**Disposition générale**Art. 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

CHAPITRE 2

**Modifications de la loi du 17 mai 2006
relative au statut juridique externe des personnes
condamnées à une peine privative de liberté et
aux droits reconnus à la victime dans le cadre
des modalités d'exécution de la peine**

Art. 2

Dans l'article 20/1, alinéa 1^{er}, de la loi du 17 mai 2006 relative au statut juridique externe des personnes condamnées à une peine privative de liberté et aux droits reconnus à la victime dans le cadre des modalités d'exécution de la peine, inséré par la loi du 15 mars 2012 et modifié par la loi du 5 février 2016, le mot “six” est remplacé par le mot “douze”.

Art. 3

À l'article 98/13 de la même loi, inséré par la loi du 18 juillet 2025, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, le mot “directement” est remplacé par le mot “concrètement”;

2° l'alinéa 3 est remplacé par ce qui suit:

“Par risque concrètement observable pour l'intégrité physique des tiers, on entend un risque qui ressort à première vue du comportement actuel du condamné manifesté depuis la condamnation, tel que cela ressort des éléments de l'avis du directeur visés à l'article 98/16, alinéa 1^{er}, 2°, d) et e), ou, le cas échéant, de l'avis visé à l'article 98/18.”

Art. 4

Dans l'article 98/16, alinéa 1^{er}, 2°, e), de la même loi, inséré par la loi du 18 juillet 2025, le mot “directement” est remplacé par le mot “concrètement”.

Art. 5

In artikel 98/18 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 juli 2025, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het woord “direct” wordt vervangen door het woord “concreet”;

2° de woorden “vijf werkdagen” worden vervangen door de woorden “tien werkdagen”.

Art. 6

In titel *XIIquater*, ingevoegd bij de wet van 18 juli 2025, wordt een hoofdstuk I/1 ingevoegd, luidende “De noodprocedure toekenning elektronisch toezicht van rechtswege”.

Art. 7

In hoofdstuk I/1, ingevoegd bij artikel 6, wordt een afdeling I ingevoegd, luidende “Toepassingsgebied en geldigheidsduur”.

Art. 8

In afdeling I, ingevoegd bij artikel 7, wordt een artikel 98/27/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 98/27/1. § 1. Dit hoofdstuk is van toepassing op:

1° de veroordeelde tot een of meer vrijheidsstraffen waarvan het uitvoerbaar gedeelte achttien maanden of minder, maar zes maanden of meer bedraagt;

2° de veroordeelde tot een of meer vrijheidsstraffen waarvan het uitvoerbaar gedeelte drie jaar of minder, maar meer dan achttien maanden bedraagt, voor zover hij zich op achttien maanden voor het einde van het uitvoerbare gedeelte van de vrijheidsstraf of vrijheidsstraffen waartoe hij is veroordeeld bevindt en hij zich in de tijdsvoorwaarden bevindt voor de toekenning van de voorwaardelijke invrijheidstelling;

3° de veroordeelde tot een of meer vrijheidsstraffen waarvan het uitvoerbaar gedeelte tien jaar of minder, maar meer dan drie jaar bedraagt, voor zover hij zich op achttien maanden voor het einde van het uitvoerbare gedeelte van de vrijheidsstraf of vrijheidsstraffen waartoe hij is veroordeeld bevindt en hij zich in de tijdsvoorwaarden bevindt voor de toekenning van de voorwaardelijke invrijheidstelling;

Art. 5

À l'article 98/18 de la même loi, inséré par la loi du 18 juillet 2025, les modifications suivantes sont apportées:

1° le mot “directement” est remplacé par le mot “concrètement”;

2° les mots “cinq jours ouvrables” sont remplacés par les mots “dix jours ouvrables”.

Art. 6

Dans le titre *XIIquater*, inséré par la loi du 18 juillet 2025, il est inséré un chapitre I^{er}/1 intitulé “De la procédure d'urgence pour l'octroi de la surveillance électronique de plein droit”.

Art. 7

Dans le chapitre I^{er}/1, inséré par l'article 6, il est inséré une section I^{re} intitulée “Champ d'application et durée de validité”.

Art. 8

Dans la section I^{re}, insérée par l'article 7, il est inséré un article 98/27/1 rédigé comme suit:

“Art. 98/27/1. § 1^{er}. Le présent chapitre s'applique au:

1° condamné à une ou plusieurs peines privatives de liberté dont la partie exécutoire est inférieure ou égale à dix-huit mois, mais supérieure ou égale à six mois;

2° condamné à une ou plusieurs peines privatives de liberté dont la partie exécutoire est inférieure ou égale à trois ans, mais supérieure à dix-huit mois, pour autant qu'il se trouve à dix-huit mois de la fin de la partie exécutoire de la peine ou des peines privatives de liberté auxquelles il a été condamné et qu'il réponde aux conditions de temps requises pour l'octroi de la libération conditionnelle;

3° condamné à une ou plusieurs peines privatives de liberté dont la partie exécutoire est inférieure ou égale à dix ans, mais supérieure à trois ans, pour autant qu'il se trouve à dix-huit mois de la fin de la partie exécutoire de la peine ou des peines privatives de liberté auxquelles il a été condamné et qu'il réponde aux conditions de temps requises pour l'octroi de la libération conditionnelle;

4° de veroordeelde die het voorwerp uitmaakt van een veroordeling met een terbeschikkingstelling van de strafuitvoeringsrechtbank.

§ 2. De volgende categorieën van veroordeelden zijn uitgesloten van de in dit hoofdstuk bedoelde toekenning van elektronisch toezicht van rechtswege:

1° de veroordeelde die een straf ondergaat waarvoor overeenkomstig artikel 32 een gespecialiseerd advies vereist is;

2° de veroordeelde die een straf ondergaat voor feiten bedoeld in artikel 98/19, tweede lid;

3° de veroordeelde die een straf ondergaat voor feiten bedoeld in de wet van 24 februari 1921 betreffende het verhandelen van giftstoffen, slaapmiddelen en verdovende middelen, psychotrope stoffen, ontsmettingsstoffen en antiseptica en van de stoffen die kunnen gebruikt worden voor de illegale vervaardiging van verdovende middelen en psychotrope stoffen.

De veroordeelde van wie op grond van een advies van de Dienst Vreemdelingenzaken blijkt dat hij niet toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf in het Rijk, komt voor de toekenning van elektronisch toezicht van rechtswege slechts in aanmerking voor zover op grond van een advies van de Dienst Vreemdelingenzaken, dat moet verleend worden binnen tien dagen na kennisgeving door de directeur, blijkt dat die veroordeelde niet onmiddellijk kan worden verwijderd of overgebracht naar een plaats die valt onder de bevoegdheid van de minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen.

De veroordeelde wiens strafuitvoeringsmodaliteit tijdens de geldigheidsduur van dit hoofdstuk door de strafuitvoeringsrechter of de strafuitvoeringsrechtbank wordt herroepen, is gedurende twee maanden na de tenuitvoerlegging van het vonnis tot herroeping uitgesloten van de toekenning van rechtswege van elektronisch toezicht. Hij is er ook van uitgesloten tijdens de periode van voorlopige aanhouding of schorsing voorafgaand aan de eventuele herroeping.

§ 3. Vanaf twee maanden na de inwerkingtreding van deze wet kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het toepassingsgebied van de noodprocedure voor de toekenning van elektronisch toezicht van rechtswege uitbreiden ten aanzien van de veroordeelde bedoeld in paragraaf 1, 1°, voor zover de beschikbare detentiecapaciteit het niet toelaat om elke gedetineerde een menswaardige slaapplek te bieden.

4° le condamné qui fait l'objet d'une condamnation avec une mise à disposition du tribunal de l'application des peines.

§ 2. Les catégories de condamnés suivantes sont exclues de l'octroi de la surveillance électronique de plein droit visée au présent chapitre:

1° le condamné qui purge une peine pour laquelle un avis spécialisé est requis conformément à l'article 32;

2° le condamné qui purge une peine pour des faits visés à l'article 98/19, alinéa 2;

3° le condamné qui purge une peine pour des faits visés à la loi du 24 février 1921 concernant le trafic des substances vénéneuses, soporifiques, stupéfiantes, psychotropes, désinfectantes ou antiseptiques et des substances pouvant servir à la fabrication illicite de substances stupéfiantes et psychotropes.

Le condamné pour qui il ressort d'un avis de l'Office des étrangers qu'il n'est pas autorisé ou habilité à séjourner dans le Royaume, ne peut bénéficier de l'octroi de la surveillance électronique de plein droit que dans la mesure où, sur la base d'un avis de l'Office des étrangers, qui est à rendre dans les dix jours suivant la notification par le directeur, il apparaît que ce condamné ne peut être immédiatement éloigné ou transféré dans un lieu relevant de la compétence du ministre chargé de l'entrée, du séjour, de l'établissement et de l'éloignement des étrangers.

Le condamné dont la modalité d'exécution de la peine est révoquée par le juge de l'application des peines ou le tribunal de l'application des peines pendant la période de validité du présent chapitre est exclu de l'octroi de la surveillance électronique de plein droit pendant les deux mois qui suivent l'exécution du jugement de révocation. Il en est également exclu pendant la période d'arrestation provisoire ou de suspension précédant une éventuelle révocation.

§ 3. Au plus tôt deux mois après l'entrée en vigueur de la présente loi, le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, étendre le champ d'application de la procédure d'urgence pour l'octroi de la surveillance électronique de plein droit à l'égard du condamné visé au paragraphe 1^{er}, 1°, dans la mesure où la capacité de détention disponible ne permet pas d'offrir à chaque détenu un espace de couchage digne.

De in het eerste lid bedoelde uitbreiding houdt in dat de uitsluitingsbepalingen bedoeld in paragraaf 2, eerste lid, 2° en/of 3°, geheel of gedeeltelijk niet worden toegepast.

Van zodra de beschikbare detentiecapaciteit het op-nieuw toelaat om elke gedetineerde een menswaardige slaapplek te bieden, kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, het toepassingsgebied van de noodprocedure bedoeld in het eerste lid inperken ten aanzien van de veroordeelde bedoeld in paragraaf 1, 1°, door de uitsluitingsbepalingen bedoeld in paragraaf 2, eerste lid, 2° en/of 3°, geheel of gedeeltelijk toe te passen.

§ 4. Dit hoofdstuk is van toepassing tot 31 december 2028.

De Koning kan bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, op basis van een evaluatie van de situatie inzake overbevolking en de beschikbare capaciteit, ten aanzien van de veroordeelde bedoeld in paragraaf 1, 1°, de datum bedoeld in het eerste lid telkens met maximum een jaar verlengen tot uiterlijk 1 juni 2030.

§ 5. Aan de veroordeelde bedoeld in paragraaf 1 wordt een elektronisch toezicht als bedoeld in artikel 22 toegekend onder de hierna bepaalde voorwaarden.

§ 6. De noodprocedure toekenning elektronisch toezicht van rechtswege heeft voorrang op alle andere in deze wet voorziene procedures tot toekenning van elektronisch toezicht zonder de van toepassing zijnde bepalingen van deze wet uit te sluiten.”

Art. 9

In hoofdstuk I/1, ingevoegd bij artikel 6, wordt een afdeling II ingevoegd, luidende “Toekenningsvoorwaarden en -procedure”.

Art. 10

In afdeling II, ingevoegd bij artikel 9, wordt een artikel 98/27/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 98/27/2. § 1. Aan de veroordeelde bedoeld in artikel 98/27/1, § 1, 1° tot 3°, die zijn vrijheidsstraf geheel of gedeeltelijk in de gevangenis ondergaat of van wie de tenuitvoerlegging van de vrijheidsstraf is opgeschort overeenkomstig artikel 98/17, wordt van rechtswege een elektronisch toezicht toegekend van zodra de directeur vaststelt dat de veroordeelde over een verblijfplaats beschikt en de meerderjarige huisgenoten op dat adres zich akkoord verklaren.

L'extension visée à l'alinéa 1^{er} implique que les dispositions d'exclusion visées au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, 2° et/ou 3°, ne sont, en tout ou en partie, pas appliquées.

Dès que la capacité de détention disponible permet à nouveau d'offrir à chaque détenu un espace de couchage digne, le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, restreindre le champ d'application de la procédure d'urgence visée à l'alinéa 1^{er} à l'égard du condamné visé au paragraphe 1^{er}, 1°, en appliquant, en tout ou en partie, les dispositions d'exclusion visées au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, 2° et/ou 3°.

§ 4. Le présent chapitre s'applique jusqu'au 31 décembre 2028.

Le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, sur la base d'une évaluation de la situation en matière de surpopulation et de la capacité disponible, prolonger à l'égard du condamné visé au paragraphe 1^{er}, 1°, la date visée à l'alinéa 1^{er} à chaque fois d'un an au maximum, jusqu'au 1^{er} juin 2030 au plus tard.

§ 5. Une surveillance électronique au sens de l'article 22 est octroyée au condamné visé au paragraphe 1^{er} aux conditions précisées ci-après.

§ 6. La procédure d'urgence d'octroi de la surveillance électronique de plein droit prime sur toutes les autres procédures d'octroi de la surveillance électronique prévues par la présente loi, sans exclure les dispositions applicables de la présente loi.”

Art. 9

Dans le chapitre I^{er}/1, inséré par l'article 6, il est inséré une section II intitulée “Conditions et procédure d'octroi”.

Art. 10

Dans la section II, insérée par l'article 9, il est inséré un article 98/27/2 rédigé comme suit:

“Art. 98/27/2. § 1^{er}. Une surveillance électronique est octroyée au condamné visé à l'article 98/27/1, § 1^{er}, 1° à 3, qui purge sa peine privative de liberté en tout ou en partie en prison ou dont l'exécution de la peine privative de liberté a été suspendue conformément à l'article 98/17, dès que le directeur constate que le condamné dispose d'un lieu de résidence et que les cohabitants majeurs à cette adresse donnent leur accord.

Indien de veroordeelde een straf ondergaat voor feiten bedoeld in de artikelen 28/1 en 47/1, wordt de verblijfplaats niet aanvaard indien het slachtoffer verblijft op de plaats waar het elektronisch toezicht zal worden doorgebracht.

De toekenning van elektronisch toezicht van rechtswege omvat de toekenning van rechtswege van penitentiaal verlof ten belope van viermaal zesendertig uur per trimester. Het penitentiaal verlof wordt elk trimester van rechtswege hernieuwd, behoudens andersluidende beslissing van de strafuitvoeringsrechter of de strafuitvoeringsrechtbank overeenkomstig paragraaf 5.

§ 2. Ten aanzien van de veroordeelde bedoeld in artikel 98/27/1, § 1, 1° en 2°, wordt, voorafgaand aan de effectieve plaatsing onder elektronisch toezicht, de tenuitvoerlegging van de vrijheidsstraf van rechtswege opgeschort.

De directeur deelt de toekenning van elektronisch toezicht van rechtswege en, in voorkomend geval, de strafopschorting van rechtswege onmiddellijk mee aan de veroordeelde.

De directeur stelt het slachtoffer zo snel mogelijk en in elk geval binnen vierentwintig uur, via het snelst mogelijke schriftelijke communicatiemiddel in kennis van de toekenning van elektronisch toezicht van rechtswege en, in voorkomend geval, de strafopschorting van rechtswege.

De directeur deelt de toekenning van elektronisch toezicht van rechtswege en, in voorkomend geval, de strafopschorting van rechtswege onmiddellijk mee aan:

1° de dienst van de gemeenschappen, bevoegd voor het elektronisch toezicht;

2° de griffie van de strafuitvoeringsrechtbank;

3° het openbaar ministerie;

4° de bevoegde dienst van de gemeenschappen van de verblijfplaats van het slachtoffer;

5° de Dienst Vreemdelingenzaken, ingeval de beslissing betrekking heeft op een veroordeelde die niet toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf in het Rijk.

De strafopschorting neemt van rechtswege een einde op het ogenblik van de effectieve plaatsing onder elektronisch toezicht. De veroordeelde bedoeld in artikel 98/27/1, § 1, 3°, verblijft na de toekenning van elektronisch toezicht van rechtswege in de gevangenis voor de tijd die strikt noodzakelijk is voor de effectieve plaatsing onder elektronisch toezicht.

Si le condamné purge une peine pour des faits visés aux articles 28/1 et 47/1, le lieu de résidence n'est pas accepté si la victime réside à l'endroit où la surveillance électronique se déroulera.

L'octroi de la surveillance électronique de plein droit comprend l'octroi de plein droit d'un congé pénitentiaire d'une durée de quatre fois trente-six heures par trimestre. Le congé pénitentiaire est renouvelé de plein droit chaque trimestre, sauf décision contraire du juge de l'application des peines ou du tribunal de l'application des peines conformément au paragraphe 5.

§ 2. À l'égard du condamné visé à l'article 98/27/1, § 1, 1° et 2°, avant le placement effectif sous surveillance électronique, l'exécution de la peine privative de liberté est suspendue de plein droit.

Le directeur informe immédiatement le condamné de l'octroi de la surveillance électronique de plein droit et, le cas échéant, de la suspension de peine de plein droit.

Le directeur informe la victime le plus rapidement possible et en tout cas dans les vingt-quatre heures, par le moyen de communication écrit le plus rapide, de l'octroi de la surveillance électronique de plein droit et, le cas échéant, de la suspension de peine de plein droit.

Le directeur informe immédiatement de l'octroi de la surveillance électronique de plein droit et, le cas échéant, de la suspension de peine de plein droit:

1° le service des communautés, compétent pour la surveillance électronique;

2° le greffe du tribunal de l'application des peines;

3° le ministère public;

4° le service compétent des communautés du lieu de résidence de la victime;

5° l'Office des étrangers, dans le cas où la décision concerne un condamné qui n'est pas autorisé ou habilité à séjourner dans le Royaume.

La suspension de peine prend fin de plein droit au moment du placement effectif sous surveillance électronique. Le condamné visé à l'article 98/27/1, § 1, 3°, séjourne en prison après l'octroi de la surveillance électronique de plein droit, pour le temps strictement nécessaire au placement effectif sous surveillance électronique.

Tijdens de opschorting van de tenuitvoerlegging van de vrijheidsstraf, kan de procureur des Konings bij de rechtbank binnen het rechtsgebied waarvan de veroordeelde zich bevindt of het openbaar ministerie, de opsluiting van de veroordeelde bevelen indien deze de fysieke integriteit van derden ernstig in gevaar brengt of wanneer er een gevaar bestaat dat de veroordeelde zich aan de uitvoering van zijn straf zou onttrekken. Deze beslissing wordt onmiddellijk meegedeeld aan de veroordeelde, de strafuitvoeringsrechter en de directeur. De toekenning van elektronisch toezicht van rechtswege komt hierdoor te vervallen.

§ 3. De veroordeelde is tijdens de uitvoering van het elektronisch toezicht onderworpen aan volgende algemene voorwaarden:

1° geen strafbare feiten plegen;

2° de slachtoffers niet lastigvallen;

3° een verblijfplaats in België blijven houden en die pas veranderen na toestemming van de dienst van de gemeenschappen bevoegd voor het elektronisch toezicht;

4° gevolg geven aan de oproepingen van de dienst van de gemeenschappen bevoegd voor het elektronisch toezicht en van het openbaar ministerie;

5° het door de dienst van de gemeenschappen bevoegd voor het elektronisch toezicht vastgestelde uitvoeringsplan naleven.

§ 4. De directeur deelt de effectieve plaatsing onder elektronisch toezicht mee aan de volgende autoriteiten en instanties:

1° de griffie van de strafuitvoeringsrechtbank;

2° het openbaar ministerie;

3° de korpschef van de lokale politie van de gemeente waar de veroordeelde zich zal vestigen;

4° de nationale gegevensbank bedoeld in artikel 44/2 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt.

§ 5. De strafuitvoeringsrechter, voor wat betreft de veroordeelde bedoeld in artikel 98/27/1, § 1, 1° en 2°, of de strafuitvoeringsrechtbank, voor wat betreft de veroordeelde bedoeld in artikel 98/27/1, § 1, 3°, wordt gevat door de kennisgeving bedoeld in paragraaf 2, vierde lid, 2°, en oordeelt ten laatste twee maanden na die kennisgeving of de van rechtswege toekenning voldeed aan de tijds- en toekenningsvoorwaarden bedoeld

Durant la suspension de l'exécution de la peine privative de liberté, le procureur du Roi près le tribunal dans le ressort duquel le condamné se trouve ou le ministère public peut ordonner l'incarcération du condamné si celui-ci met gravement en péril l'intégrité physique de tiers ou s'il existe un risque que le condamné se soustraie à l'exécution de sa peine. Cette décision est communiquée sans délai au condamné, au juge de l'application des peines et au directeur. L'octroi de la surveillance électronique de plein droit devient dès lors caduc.

§ 3. Pendant l'exécution de la surveillance électronique, le condamné est soumis aux conditions générales suivantes:

1° ne pas commettre d'infractions;

2° ne pas importuner les victimes;

3° conserver un lieu de résidence en Belgique et ne le changer qu'après autorisation du service des communautés, compétent pour la surveillance électronique;

4° donner suite aux convocations du service des communautés, compétent pour la surveillance électronique, et du ministère public;

5° respecter le plan d'exécution établi par le service des communautés, compétent pour la surveillance électronique.

§ 4. Le directeur informe du placement effectif sous surveillance électronique les autorités et instances suivantes:

1° le greffe du tribunal de l'application des peines;

2° le ministère public;

3° le chef de corps de la police locale de la commune où le condamné s'établira;

4° la banque de données nationale visée à l'article 44/2 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police.

§ 5. Le juge de l'application des peines, en ce qui concerne le condamné visé à l'article 98/27/1, § 1^{er}, 1° et 2°, ou le tribunal de l'application des peines, en ce qui concerne le condamné visé à l'article 98/27/1, § 1^{er}, 3°, est saisi par la notification visée au paragraphe 2, alinéa 4, 2°, et évalue au plus tard deux mois après cette notification si l'octroi de plein droit répondait aux conditions de temps ou aux conditions d'octroi visées

in paragraaf 1 en in artikel 98/27/1, § 1, en beslist, op basis van die beoordeling, over de eventuele stopzetting van het elektronisch toezicht van rechtswege of van het penitentiair verlof. Bij gebrek aan vonnis binnen die termijn loopt het elektronisch toezicht, met inbegrip van het penitentiair verlof, verder.

De strafuitvoeringsrechter of de strafuitvoeringsrechtbank kan beslissen tot stopzetting van het elektronisch toezicht of van het penitentiair verlof ingeval wordt vastgesteld dat de van rechtswege toekenning niet voldeed aan de tijds- of toekenningsvoorwaarden bedoeld in paragraaf 1 en in artikel 98/27/1, § 1.

Ingeval de strafuitvoeringsrechter of de strafuitvoeringsrechtbank een stopzetting van het elektronisch toezicht of penitentiair verlof overweegt, vindt de behandeling van de zaak plaats op de eerste nuttige zitting.

De veroordeelde wordt ten minste tien dagen voor de datum van de behandeling van de zaak per aangezekende zending opgeroepen.

De zitting vindt plaats met gesloten deuren.

Het dossier wordt ten minste vier dagen voor de datum waarop de zitting is vastgesteld, voor inzage ter beschikking gesteld van de veroordeelde en zijn raadsman op de griffie van de strafuitvoeringsrechtbank of op de griffie van de gevangenis ingeval de veroordeelde gedetineerd is.

De veroordeelde kan, op zijn verzoek, een afschrift van het dossier verkrijgen.

De strafuitvoeringsrechter of de strafuitvoeringsrechtbank hoort de veroordeelde en zijn raadsman alsook het openbaar ministerie.

Binnen zeven dagen nadat de zaak in beraad is genomen, beslist de strafuitvoeringsrechter of de strafuitvoeringsrechtbank over de stopzetting van het elektronisch toezicht van rechtswege of het penitentiair verlof.

Ingeval van stopzetting van het elektronisch toezicht van rechtswege wordt de veroordeelde onmiddellijk opnieuw opgesloten. Ingeval van stopzetting van het elektronisch toezicht van rechtswege wordt de periode die de veroordeelde onder elektronisch toezicht stond in mindering gebracht van het op het ogenblik van de toekenning nog resterende gedeelte van de vrijheidsstraffen.

§ 6. Het vonnis wordt binnen vierentwintig uur bij aangetekende zending ter kennis gebracht van de veroordeelde en schriftelijk ter kennis gebracht van het openbaar ministerie en van de directeur.

au paragraphe 1^{er} et à l'article 98/27/1, § 1^{er}, et statue, sur la base de cette évaluation, sur l'éventuel arrêt de la surveillance électronique de plein droit ou du congé pénitentiaire. En l'absence de jugement dans ce délai, la surveillance électronique, y compris le congé pénitentiaire, se poursuit.

Le juge de l'application des peines ou le tribunal de l'application des peines peut décider d'arrêter la surveillance électronique ou le congé pénitentiaire s'il est établi que l'octroi de plein droit ne répondait pas aux conditions de temps ou d'octroi visées au paragraphe 1^{er} et à l'article 98/27/1, § 1^{er}.

Si le juge de l'application des peines ou le tribunal de l'application des peines envisage d'arrêter la surveillance électronique ou le congé pénitentiaire, l'examen de l'affaire a lieu à la première audience utile.

Le condamné est convoqué, par envoi recommandé, au moins dix jours avant la date de l'examen de l'affaire.

L'audience se déroule à huis clos.

Le dossier est tenu, pendant au moins quatre jours avant la date fixée pour l'audience, à la disposition du condamné et de son conseil pour consultation au greffe du tribunal de l'application des peines ou au greffe de la prison si le condamné est détenu.

Le condamné peut, à sa demande, obtenir une copie du dossier.

Le juge de l'application des peines ou le tribunal de l'application des peines entend le condamné et son conseil ainsi que le ministère public.

Le juge de l'application des peines ou le tribunal de l'application des peines délibère sur l'arrêt de la surveillance électronique de plein droit ou du congé pénitentiaire dans les sept jours de la mise en délibéré.

En cas d'arrêt de la surveillance de plein droit, le condamné est immédiatement réincarcéré. En cas d'arrêt de la surveillance électronique de plein droit, la période pendant laquelle le condamné était sous surveillance électronique est déduite de la partie des peines privatives de liberté restant à purger au moment de l'octroi.

§ 6. Le jugement est notifié dans les vingt-quatre heures, par envoi recommandé, au condamné et porté par écrit à la connaissance du ministère public et du directeur.

Het slachtoffer wordt zo snel mogelijk en in elk geval binnen vierentwintig uur, via het snelst mogelijke schriftelijke communicatiemiddel, op de hoogte gebracht van het vonnis tot stopzetting van het elektronisch toezicht van rechtswege.

Het vonnis tot stopzetting van het elektronisch toezicht van rechtswege wordt meegedeeld aan de volgende autoriteiten en instanties:

1° de korpschef van de lokale politie van de gemeente waar de veroordeelde verblijft;

2° de nationale gegevensbank bedoeld in artikel 44/2 van de wet van 5 augustus 1992 op het politieambt;

3° de dienst van de gemeenschappen, bevoegd voor het elektronisch toezicht;

4° de bevoegde dienst van de gemeenschappen van de verblijfplaats van het slachtoffer;

5° de Dienst Vreemdelingenzaken, ingeval de beslissing betrekking heeft op een veroordeelde die niet toegelaten of gemachtigd is tot een verblijf in het Rijk.

§ 7. De toekenning van elektronisch toezicht van rechtswege brengt het verval met zich mee van het verzoek van de veroordeelde, gericht aan de strafuitvoeringsrechter of de strafuitvoeringsrechtbank, tot toekenning van een beperkte detentie of een elektronisch toezicht, doch stelt geen einde aan het verzoek van de veroordeelde of aan het ambtshalve advies van de directeur tot toekenning van een voorwaardelijke invrijheidstelling of een voorlopige invrijheidstelling met het oog op verwijdering van het grondgebied of met het oog op overlevering.

De toekenning van elektronisch toezicht van rechtswege brengt het verval met zich mee van de door de strafuitvoeringsrechter of strafuitvoeringsrechtbank toegekende beperkte detentie, doch stelt geen einde aan het door de strafuitvoeringsrechter of de strafuitvoeringsrechtbank toegekende elektronisch toezicht, de voorwaardelijke invrijheidstelling of de voorlopige invrijheidstelling met het oog op verwijdering van het grondgebied of met het oog op overlevering, noch aan de door de directeur toegekende vervroegde invrijheidstelling "overbevolking" bedoeld in artikel 98/28."

Art. 11

In dezelfde afdeling II wordt een artikel 98/27/3 ingevoegd, luidende:

La victime est informée le plus rapidement possible et en tout cas dans les vingt-quatre heures, par le moyen de communication écrit le plus rapide, du jugement d'arrêt de la surveillance électronique de plein droit.

Le jugement d'arrêt de la surveillance électronique de plein droit est communiqué aux autorités et instances suivantes:

1° le chef de corps de la police locale de la commune où le condamné séjourne;

2° la banque de données nationale visée à l'article 44/2 de la loi du 5 août 1992 sur la fonction de police;

3° le service des communautés, compétent pour la surveillance électronique;

4° le service compétent des communautés du lieu de résidence de la victime;

5° l'Office des étrangers, si la décision porte sur un condamné qui n'est pas autorisé ou habilité à séjourner dans le Royaume.

§ 7. L'octroi de la surveillance électronique de plein droit entraîne la caducité de la demande du condamné, adressée au juge de l'application des peines ou au tribunal de l'application des peines, visant à l'octroi d'une détention limitée ou d'une surveillance électronique, mais ne met pas fin à la demande du condamné ou à l'avis d'office du directeur visant à octroyer une libération conditionnelle ou une mise en liberté provisoire en vue d'un éloignement du territoire ou d'une remise.

L'octroi de la surveillance électronique de plein droit entraîne la caducité de la détention limitée octroyée par le juge de l'application des peines ou le tribunal de l'application des peines, mais ne met pas fin à la surveillance électronique octroyée par le juge de l'application des peines ou le tribunal de l'application des peines, ni à la libération conditionnelle ou à la mise en liberté provisoire en vue d'un éloignement du territoire ou d'une remise, ni à la libération anticipée "surpopulation" octroyée par le directeur visée à l'article 98/28."

Art. 11

Dans la même section II, il est inséré un article 98/27/3 rédigé comme suit:

“Art. 98/27/3. Naast de in artikel 64, 2°, 4°, 6° en 7°, bedoelde gevallen, kan het openbaar ministerie, met het oog op de herroeping van het van rechtswege toegekende elektronisch toezicht, de zaak ook bij de strafuitvoeringsrechter of strafuitvoeringsrechtbank aanhangig maken wanneer de veroordeelde de in artikel 98/27/2, § 3, 1°, 2° of 3°, bedoelde algemene voorwaarde niet naleeft.”

Art. 12

In dezelfde afdeling II wordt een artikel 98/27/4 ingevoegd, luidende:

“Art. 98/27/4. Na het verval van de toekenning van het elektronisch toezicht van rechtswege bedoeld in artikel 98/27/2, § 2, zesde lid, in fine, of na een beslissing tot herroeping van het elektronisch toezicht van rechtswege, wordt het elektronisch toezicht van rechtswege opnieuw toegekend na het verstrijken van een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de opsluiting ingevolge het bevel bedoeld in artikel 98/27/2, § 2, zesde lid, of ingevolge het vonnis tot herroeping, tenzij de herroeping is gestoeld op artikel 64, 7°.

Na een herroeping van het elektronisch toezicht van rechtswege op grond van artikel 64, 2° of op grond van de niet-naleving van de in artikel 98/27/2, § 3, 1° of 2°, bedoelde algemene voorwaarde, wordt het elektronisch toezicht van rechtswege niet opnieuw toegekend.”

Art. 13

In artikel 98/28 van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 juli 2025, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1, derde lid, wordt aangevuld met de volgende zin: “Hij is er ook van uitgesloten tijdens de periode van voorlopige aanhouding of schorsing voorafgaand aan de eventuele herroeping.”

2° in paragraaf 2, eerste streepje, wordt het woord “tien” vervangen door het woord “drie”.

Art. 14

In artikel 98/29, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 juli 2025, wordt het getal “2026” vervangen door het getal “2027”.

“Art. 98/27/3. Outre les cas visés à l'article 64, 2°, 4°, 6° et 7°, le ministère public peut saisir le juge de l'application des peines ou le tribunal de l'application des peines en vue de la révocation de la surveillance électronique octroyée de plein droit si le condamné ne respecte pas la condition générale visée à l'article 98/27/2, § 3, 1°, 2° ou 3°.”

Art. 12

Dans la même section II, il est inséré un article 98/27/4 rédigé comme suit:

“Art. 98/27/4. À la suite de la caducité de l'octroi de la surveillance électronique de plein droit visée à l'article 98/27/2, § 2, alinéa 6, in fine, ou à la suite d'une décision de révocation de la surveillance électronique de plein droit, la surveillance électronique de plein droit est octroyée à nouveau après l'écoulement d'un délai de deux mois à compter de l'incarcération consécutive à l'ordonnance visée à l'article 98/27/2, § 2, alinéa 6, ou au jugement de révocation, sauf si la révocation est basée sur l'article 64, 7°.

En cas de révocation de la surveillance électronique de plein droit sur base de l'article 64, 2° ou pour non-respect de la condition générale visée à l'article 98/27/2, § 3, 1° ou 2°, la surveillance électronique de plein droit n'est pas accordée à nouveau.”

Art. 13

À l'article 98/28 de la même loi, inséré par la loi du 18 juillet 2025, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1^{er}, alinéa 3, est complété par la phrase suivante: “Il en est également exclu pendant la période d'arrestation provisoire ou de suspension précédant une éventuelle révocation.”

2° dans le paragraphe 2, premier tiret, le mot “dix” est remplacé par le mot “trois”.

Art. 14

Dans l'article 98/29, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 18 juillet 2025, le nombre “2026” est remplacé par le nombre “2027”.

Art. 15

In titel XII^{quater} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 18 juli 2025, wordt een hoofdstuk III ingevoegd, luidende “De invrijheidstelling met het oog op verwijdering en overbrenging naar een plaats die valt onder de bevoegdheid van de minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging, en de verwijdering van vreemdelingen in het kader van de imminente verwijdering van veroordeelden tot een of meer vrijheidsstraffen waarvan het uitvoerbaar gedeelte drie jaar of minder bedraagt”.

Art. 16

In hoofdstuk III, ingevoegd bij artikel 15, wordt een artikel 98/29/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 98/29/1. De veroordeelde tot een of meer vrijheidsstraffen waarvan het uitvoerbaar gedeelte drie jaar of minder bedraagt, die geen straf ondergaat voor feiten waarvoor overeenkomstig artikel 32 een gespecialiseerd advies vereist is en die het voorwerp uitmaakt van een uitvoerbaar koninklijk besluit tot uitzetting, van een uitvoerbaar ministerieel besluit tot terugwijzing, of van een uitvoerbaar bevel tot verlaten van het grondgebied met bewijs van effectieve verwijdering, kan het voorwerp uitmaken van een effectieve verwijdering of van een overbrenging naar een plaats die valt onder de bevoegdheid van de minister die bevoegd is voor de toegang tot het grondgebied, het verblijf, de vestiging en de verwijdering van vreemdelingen, in het kader van zijn imminente verwijdering van zodra hij een derde van zijn straffen heeft ondergaan. De minister of zijn gemachtigde verleent de invrijheidstelling met dit oogmerk.

Indien de veroordeelde binnen de twee jaar na de invrijheidstelling door de minister terugkeert naar België zonder in orde te zijn met de wetgeving en de reglementering betreffende de toegang, het verblijf of de vestiging in het Rijk, kan de procureur des Konings bij de rechtbank binnen het rechtsgebied waarvan de veroordeelde zich bevindt, zijn voorlopige aanhouding bevelen. De procureur des Konings deelt onmiddellijk zijn beslissing mee aan de minister of zijn gemachtigde.

De minister of zijn gemachtigde neemt binnen zeven dagen volgend op de voorlopige aanhouding van de veroordeelde een beslissing tot uitvoering van het resterende gedeelte van de straffen. Deze beslissing wordt binnen een werkdag schriftelijk meegedeeld aan de veroordeelde, de procureur des Konings en de directeur.”

Art. 15

Dans le titre XII^{quater} de la même loi, inséré par la loi du 18 juillet 2025, il est inséré un chapitre III intitulé “La libération en vue d’un éloignement et d’un transfert vers un lieu qui relève de la compétence du ministre compétent pour l’accès au territoire, le séjour, l’établissement et l’éloignement d’étrangers en vue de l’éloignement imminent des condamnés à une ou plusieurs peines privatives de liberté dont la partie exécutoire est inférieure ou égale à trois ans”.

Art. 16

Dans le chapitre III, inséré par l’article 15, il est inséré un article 98/29/1 rédigé comme suit:

“Art. 98/29/1. Le condamné à une ou plusieurs peines privatives de liberté dont la partie exécutoire est inférieure ou égale à trois ans, qui ne purge pas de peine pour des faits pour lesquels un avis spécialisé est requis conformément à l’article 32 et qui fait l’objet d’un arrêté royal d’expulsion exécutoire, d’un arrêté ministériel de renvoi exécutoire, ou d’un ordre de quitter le territoire exécutoire avec preuve d’éloignement effectif, peut faire l’objet d’un éloignement effectif ou d’un transfert vers un lieu qui relève de la compétence du ministre compétent pour l’accès au territoire, le séjour, l’établissement et l’éloignement d’étrangers, en vue de son éloignement imminent dès qu’il a purgé un tiers de ses peines. Le ministre ou son délégué autorise sa libération à cette fin.

Si le condamné revient en Belgique dans les deux ans qui suivent sa libération par le ministre sans être en règle avec la législation et la réglementation relatives à l’accès, au séjour ou à l’établissement dans le royaume, le procureur du Roi près le tribunal dans le ressort duquel le condamné se trouve peut ordonner l’arrestation provisoire de celui-ci. Le procureur du Roi communique immédiatement sa décision au ministre ou à son délégué.

Le ministre ou son délégué prend une décision d’exécution de la partie restante des peines dans les sept jours qui suivent l’arrestation provisoire du condamné. Cette décision est communiquée par écrit dans un délai d’un jour ouvrable au condamné, au procureur du Roi et au directeur.”

Art. 17

In hetzelfde hoofdstuk III wordt een artikel 98/28/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 98/29/2. Dit hoofdstuk is van toepassing tot 1 juni 2030.

Na een evaluatie van de beschikbare penitentiaire capaciteit en de extrapolatie van de instroom van de gedetineerdenbevolking, kan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, de in het eerste lid bedoelde datum vervroegen.”

HOOFDSTUK 3

**Wijzigingen van de wet van 5 mei 2014
betreffende de internering**

Art. 18

In artikel 10, eerste lid, van de wet van 5 mei 2014 betreffende de internering, gewijzigd bij de wet van 4 mei 2016, worden de woorden “of voor zichzelf” opgeheven.

Art. 19

In artikel 59, 2°, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wet van 4 mei 2016, worden de woorden “of van zichzelf” opgeheven.

Art. 20

In artikel 60 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 4 mei 2016 en 28 november 2021, worden volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 1, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende zin:

“De plaatsing in een inrichting als bedoeld in artikel 3, 4°, b), is enkel mogelijk wanneer een beslissing tot herroeping is genomen omdat de geïnterneerde persoon een ernstig gevaar vormt voor de fysieke of psychische integriteit van derden.”;

2° paragraaf 2 wordt aangevuld met de volgende zin:

“In geval van herroeping van de invrijheidstelling op proef of van het elektronisch toezicht, kan deze termijn niet langer zijn dan drie maanden te rekenen van de datum van het vonnis”.

Art. 17

Dans le même chapitre III, il est inséré un article 98/28/2 rédigé comme suit:

“Art. 98/29/2. Le présent chapitre s’applique jusqu’au 1 juin 2030.

Après évaluation de la capacité carcérale disponible et extrapolation du flux de la population détenue entrante, le Roi peut, par un arrêté délibéré en Conseil des ministres, anticiper la date visée à l’alinéa 1^{er}.”

CHAPITRE 3

**Modifications de la loi du 5 mai 2014
relative à l'internement**

Art. 18

Dans l’article 10, alinéa 1^{er}, de la loi du 5 mai 2014 relative à l’internement, modifié par la loi du 4 mai 2016, les mots “ou pour lui-même” sont abrogés.

Art. 19

Dans l’article 59, 2°, de la même loi, modifié par la loi du 4 mai 2016, les mots “sa propre intégrité physique ou psychique ou celle de tiers” sont remplacés par les mots “l’intégrité physique ou psychique de tiers”.

Art. 20

À l’article 60 de la même loi, modifié par les lois des 4 mai 2016 et 28 novembre 2021, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 1, alinéa 1^{er}, est complété par la phrase suivante:

“Le placement dans un établissement visé à l’article 3, 4°, b), est uniquement possible quand une décision de révocation est prise en raison du fait que l’interné met gravement en péril l’intégrité physique ou psychique de tiers.”;

2° le paragraphe 2 est complété par la phrase suivante:

“En cas de révocation de la libération à l’essai ou de la surveillance électronique, ce délai ne peut excéder trois mois à compter de la date du jugement.”

Art. 21

In artikel 61 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 4 mei 2016 en 5 mei 2019, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° paragraaf 2, eerste lid, wordt aangevuld met de volgende zin:

“De opname in een inrichting als bedoeld in artikel 3, 4°, a) en b), is enkel mogelijk wanneer een beslissing tot schorsing is genomen omdat de geïnterneerde persoon een ernstig gevaar vormt voor de fysieke of psychische integriteit van derden.”;

2° in paragraaf 4 worden de woorden “35,” opgeheven.

HOOFDSTUK 4

Overgangsbepaling

Art. 22

De veroordeelde die een of meerdere vrijheidsstraffen ondergaat waarvan het totaal meer dan drie jaar bedraagt en die op het ogenblik van de inwerkingtreding van deze wet een vervroegde invrijheidstelling “overbevolking” geniet, blijft deze behouden.

HOOFDSTUK 5

Inwerkingtreding

Art. 23

Deze wet treedt in werking de dag waarop ze in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

Art. 21

À l'article 61 de la même loi, modifié par les lois des 4 mai 2016 et 5 mai 2019, les modifications suivantes sont apportées:

1° le paragraphe 2, alinéa 1^{er}, est complété par la phrase suivante:

“L'admission dans un établissement visé à l'article 3, 4°, a) et b), n'est possible que lorsqu'une décision de suspension est prise en raison du fait que l'interné met gravement en péril l'intégrité physique ou psychique de tiers.”;

2° dans le paragraphe 4, les mots “35,” sont abrogés.

CHAPITRE 4

Disposition transitoire

Art. 22

Le condamné qui purge une ou plusieurs peines privatives de liberté dont le total excède trois ans et qui, au moment de l'entrée en vigueur de la présente loi, bénéficie d'une libération anticipée “surpopulation” conserve celle-ci.

CHAPITRE 5

Entrée en vigueur

Art. 23

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.